

YMCA 日本語学校入学願書

YMCA JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

APPLICATION FOR ADMISSION

申請校／Name of the YMCA Japanese language school you applying to 神戸YMCA学院専門学校				
就学予定期間 Intended Length of Study	年 Year	月 Month	～	年 Year
				月 Month

写真
Photo

 $3\text{cm} \times 4\text{cm}$

* 注意 (Note)

①漢字または英語で記入すること。 Please write in Chinese character or English.

②該当する□に✓(チェック)をすること。 Please check off the boxes.

Alphabet 拼音	(Family name)	(Given names)	性 別 Sex
(フリガナ) 氏 名 Full Name	()		☐ 男 Male ☐ 女 Female
生年月日 Birth Date	年 月 日生 年齢() Year Month Day Age	配偶者の有無 Marital Status	☐ 既婚 Married ☐ 未婚 Single
国 籍 Nationality		出 生 地 Birth Place	
申請者現住所 Current Address (Home town / city)	[電話 Phone] [携帯電話 Cell Phone]		
旅 券 Passport	番号(No.):	発行日 Date of Issue	年 月 日 Year Month Day
		有効期限 Valid until	年 月 日 Year Month Day
滞在予定期間 Intended length of stay		査証申請予定地 Place of apply for visa	
過去の申請歴 Application history for resident eligibility	☐ 無 No ☐ 有 Yes (在留資格:) Status of Residence	犯罪歴 Criminal Record (in Japan or overseas)	☐ 無 No ☐ 有 Yes

2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan ☐ 無 No / ☐ 有 Yes (回/Times)

[illegible]

3. 学歴 Educational Background

	学校名 Name of School	所在地 Location	入学・卒業年月 Date of Entrance & Graduation	年数 Years
小学校 Elementary School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
中学校 Junior High School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
高等学校 High School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
大学・短大 University or College			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
その他 Other			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	

4. 職歴 Work Experience ☐ 無 No / ☐ 有 Yes

勤務先 Name of Company	所在地/電話 Location/Phone	在職期間 Period of Employment	職種 Type of Work
		年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月～ 年 月 Year Month Year Month	

5. 兵役 Military Service ☐ 無 No / ☐ 有 Yes

兵役期間 Period of Military service	年 月 ～ 年 月 Year Month Year Month

6. 上記3～5に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 3～5 above, explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期 間 Period
	年 月～ 年 月 Year Month Year Month

7. 日本語学習歴 Experience of Studying Japanese ☐ 無 No / ☐ 有 Yes

日本語教育機関名 Name of Institution	所在地/電話 Location/Phone	学習期間 Period of Study	学習時間数 Study Hours
		年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月～ 年 月 Year Month Year Month	

8. 家族について ※二親等以内の親族を記入してください。

Family Members

氏 名 Full Name (Alphabet 拼音)	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	職業 Occupation	現住所 Present Address
()				
()				
()				
()				

9. 在日親族 Family in Japan ☐ 無 No / ☐ 有 Yes

氏名 Full Name	続柄 Relation- ship	生年月日 Birth Date	国籍 Nationality	同居予定 Co-residing	勤務先・通学先 Place of Employment/School	在留資格/ 外国人登録番号 Status of Residence/ Alien registration certificate number
				有 / 無 Yes / No		
				有 / 無 Yes / No		
				有 / 無 Yes / No		

10. 経費支弁者 Supporter of Expenses

氏名 Full Name	続柄 Relationship	
自宅住所 Residence Address	[電話 Phone] [携帯電話 Cell Phone]	
職業(勤務先) Occupation (Name of employment)	職場電話番号 TEL (Work)	
職業(勤務先)住所 Business Address	年収 Annual Income	

11. 日本国内の緊急連絡先 (日本に親戚、友人、知人等がいる場合)

Emergency Contacts (family, relative, friends who live in Japan)

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 Present Address
		[電話 Phone]

12. 日本語能力について Japanese Language Ability

試験名 Exam	日本語能力試験 Japanese Language Proficiency Test (JLPT)			
☐ 受験済み Taken ☐ 受験予定 Planning ☐ 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
			☐ 合格 Pass ☐ 不合格 Fail	

試験名 Exam	実用日本語検定 J.TEST			
☐ 受験済み Taken ☐ 受験予定 Planning ☐ 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
			☐ 合格 Pass ☐ 不合格 Fail	

試験名 Exam	()			
☐ 受験済み Taken ☐ 受験予定 Planning ☐ 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
			☐ 合格 Pass ☐ 不合格 Fail	

試験名 Exam	()			
☐ 受験済み Taken ☐ 受験予定 Planning ☐ 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
			☐ 合格 Pass ☐ 不合格 Fail	

13. 卒業後の予定 Plans after Graduation

☐ 日本での進学 Enter a school of higher education in Japan

- ☐ 大学院 Graduated School
☐ 大学 University
☐ 専門学校 Technical / Vocational School

志望学科 Desired Major

☐ 日本での就職 Find work in Japan

☐ 帰国 Return to home country

☐ その他 Others ()

日付: 年 月 日
Date Year Month Day

申請者署名:
Signature